大清宣統三年

本館新聞除緊要外日出一紙諸君購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報祗加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從速論撰新舊書籍紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件惠有英國各體活字及各式花邊等延有西人供印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版字印大小機器均用精工刊

第八千八百六十四號

叻報

（本館在哥劣賓得力門牌十一號）

印工緣絕倫並延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其價目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館亦登來札原擬其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏諷或文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札須新自諭更須寫眞街里而發故登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

辛亥八月十六日

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.（大英一千九百一十一年十月七號禮拜六）

○精緻西式信封平沽　啟者本館現由歐洲辦到西式信封一種堅韌精緻可充文房之用價極相宜每千足數僅沽銀一元二角半每百足數沽銀一角五占　諸君賜顧請至本館選購爲盼特此佈聞　本館謹啟

○演技術廣告　啟者本會訂於八月十六日禮拜六晚八點半鐘起在博物院邊西人青年會所大演技術其節如新奇怪異爲本坡前日所未曾見且只演一夜誠絕無僅有之奇遊也茲入場劵業將告罄恐同人尚未週知故特登報佈以公同好幸勿失此機緣是盼

入場劵　一等一元　二等五角

售劵處

大坡星洲書報社　神州大藥房

小坡李昆昌影相樓　青年會所

辛亥八月十四日　青年會謹白

論說

福州閙捐感言

甚矣哉。。邇來官激民變之多也。。夫設官以所治民。。乃不能治民而反激民之變。。則官之爲官可想矣。。自預備立憲之詔頒。。所謂一切苛細雜捐。。概行豁免。。惟一般之虎狼官吏。。不日以朘削吾民之脂膏。。而飽其一己之貪囊爲急者。。每假新政爲名。。肆其抽剝。。其稟詳上司也。。則曰經費浩大。。籌款維艱。。惟某捐某捐。。可籌若干。。某捐某捐。。亦可籌若干。。而所謂上司者。。則彼昏不知。。照附批准。。於是若輩得以售其技矣。。若輩得以售其技。。而爲若輩之伥者。。則又作福作威。。稍不如命。。動輒將良民拘拏。。施以野蠻壓制之手段。。人心憤憤。。發於一朝。。於是閙捐之案出焉。。聚千數百人。。聲勢洶洶。。如赴大敵。。毀衙署。。拆局所。。起與官吏爲難。。雖欲彈壓勸止。。而勢有不可爲矣。。嗚呼。。誰爲爲之。。孰令致之。。得非官吏之咎乎。。如此次福州因輪捐激變。。官兵轟斃數人。。營署及審判廳均被毀。。全城罷市。。則當日風潮之劇烈。。可想而知。。夫使官兵不轟斃數人。。則營署及審判廳。。或不致被毀。。全城或不致罷市。。乃官吏不能善爲彈壓。。縱兵開槍。。亂殺民命。。如抱火厝之積薪之上。。薪不盡。。則火不滅。。事有必至。。理有固然者。。嗟乎。。以抽捐故而釀此莫大之風潮。。參之肉其足食乎。。有心人觀此。。不免抱無涯之戚矣。。何者。。此次閙捐。。我民既被轟斃者數人。。吾恐將來官場之辦理善後。。必藉口爲首滋事。。而因以拘拏究辦者。。又不止數人。。我民何辜。。罹此荼毒。。豈居專制政府之下。。凡我赤子。。合應爲官吏燒殺耶。。且也。。營署及審判廳均被毀。。實於官場重無損失。。其將來修復之費。。卽莫非剝削吾民之骨髓。。然吾民之所以爲此者。。特不得官吏激之使然。。豈其本意耶。。吾不知不肯官吏之對於全城罷市。。曾否動於其中也。。衆怒難犯。。輿情宜恤。。何竟未之思乎。。噫。。悲矣。。閩粵爲毘連之省。。近觀月來。。粵省自三水閙捐。。佛山閙捐。。新會閙捐。。繼而韶州順德亦閙捐。。閙捐之案。。已屢見疊出。。今閩省福州亦閙捐。。民之離心。。已可想見。。此外各省之閙捐者。。亦時有所聞。。究之經一次之閙捐。。卽傷吾民一次之元氣。。蓋官吏之嗜殺。。未有不參辦一二人。。而可以結案者。。嗚呼。。激變民心。。誠莫今日若矣。。吾恐內訌陡起。。四面響應。。大局岌岌可危。。則一般之虎狼官吏。。至此不能自保其首領耳。。豁爾頑徒。。其亦有一綫之天良。。而愛惜吾民之生命否。。

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡寶得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云今日拍賣樹乳共有四

百六十二墩其中巫來由乳三百八十墩前期共有四百四十二墩其中巫來由乳三百七十五墩茲將價值列下　上乳片四司令十一弃至五司令兩弃前期五司令四弃至六弃降價四弃　吉立四司令九弃至五司令一弃前期五司令五弃至六弃降價五弃　上巴勝四司令五弃至七弃前期四司令十弃至五司令降價五弃云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃隨爹中有限公司昨接英京電音上巴勝四司令七弃上園乳四司令十弃市情畧穩云

○土意之惡風雲專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云意兵畧攻直里波里至日昨下午已在該處升立意旗意國從速調兵前往并已預備聯從德國調停訂定仍由土廷管轄直里波里一如摩士尼當之條欵各國均勸土國從速議結云

十二日英京勞打來電云今日并無戰耗直里波里之消息不通云

十三日英京勞打來電云今日傳來戰耗中有言土國報稱意國戰艦在于阿尾拿嗲沉摩打船兩艘及在烈施逍一水雷船該水雷船被毀云　惟非系消息云意國[illegible]在[illegible]已[illegible]勃里[illegible]之秩[illegible]否即攻打云　十四日英京勞打來電云關水師提督瓜勝威里電音日昨三點三十分鐘攻打直里波里之炮台炮台回擊然而無甚損傷經已謹慎施行免壞該處城市今日再攻云

○環球錫市專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日檳城發來專電云西九月天下錫之數共有七千五百墩分計英國一千八百墩　歐洲三千墩　美國三千七百墩　西十月一號調查出錫一萬七千一百五十墩　九月一號出錫一萬六千一百二十六墩　西本年八閏月錯錫五萬二千一百墩得接巫京私家電音此次戰事或者不至搖動錫市云

○德法會議摩約專電　本實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云日昨法京內閣已允德國外部大臣基拿連所索摩事約中之數欵竊料此次會議必能妥結云

○葡國內訌電音　十二日英京勞打發來電音云勞打電局得接班京通信員電音傳聞西本月一號葡國王黨領袖千施發統帶四千人及大炮數尊并干一百二十頭攻入葡國山多底檢之人民經已亂作及高揭王旗并向王黨喝彩民黨人員逃去云　十三日英京勞打來電云因為由官檢查郵件之故是以關于王黨攻入葡國之事無甚消息祇有民黨人員報稱此次攻打無破各國謀多已破捕國家主張嚴辦云　同日杂鐵噤漲英京來云在英京之葡國王黨云葡國北方除却與波多之外其餘均在王黨掌握中彼黨已佔清威士　勝士危嗎　嗎勝　嗎蘭加等處云云又有一說係由英京來電據言葡國北方邊界均甚安靖云

京省

○關於興學之諭聞　十八日皇上興學由陸陳兩師傅遵祖制先授孝經一章後為大塊二小字為時約一刻間皇上先由皇太后所教本已識有一千餘字至授讀時皇上坐大炕中間師傅則坐炕沿及開講國論和陸陳為師傅於伊克坦不稱師傅六約係韓文公傳道授業者謂之師傅僅授語言即不名為師之意云內廷用事老公開學後向陸乙取例賞陸謂我做師傅每年失却一萬二千金陳大人為了此事亦皆樵亦不去做那裨尚有錢賞你們云云論者謂此事恐為將來撤換師傅之張本

○浙賑勤機　浙屬風雨沈災秋收絕望而災區難民急待拯救者屈指難以數計浙撫增中丞以此次災情過重必須趕辦急賑特於九月十二日下午電告度支部請撥急賑文云北京度支部鈞鑒[illegible]浙省自本年閏六月十六十七兩日烈風暴雨山洪並發河水漲溢迭據海寧富陽諸暨武康等州縣先後報災籲請賑恤當以諸暨武康兩縣災情較重飭司在於撥命項下提撥洋各二千元趕辦急賑一面委員馳往會勘以昭慎重嗣於七月底本月初積復久雨浸淫禾棉多遭淹沒各屬紛紛電稟交馳災象已成此後請賑者當不止此數第念款閣豫算本不敢擅自動支而急賑所需又不能不籌為籌濟惟有先行電請立案作正開銷除將委勘情形復到詳細奏陳外合先電聞增韞文印十四日午後三時徐紳班侯沈紳衛山陳紳仲恕姚紳作賓等同謁中座面遞節略陳請三端一擬請以浙款濟浙用由撫台出奏截留解部各款三十萬為購米之需以便接濟一擬請仿照光緒十五年成案奏請緩徵冬漕一擬請責成各米舖不准將起價米漲價以惠貧民以上一端皆為目前救標之急要辦法中丞欣然策應一一照辦并云截留三十萬之說恐先奏後用尚來不及擬先在運庫內借洋三十萬以濟急用隨後再行奏報惟緩征冬漕之說須俟奏准後方可實行一面准派沈思齊大令為專辦災振委員以蒞司為督辦人約今明午後沈大令即可偕同全場紳商妥議[illegible]切進行方法今午尚有[illegible]

走湖問題雖經周莅桐太守特往江蘇向撫院籲請弛禁至今尙無確復昨日官紳議決亦曾言定謂走湖一層達到目的最好卽使不能所有走湖米石運費雖昂其虧耗亦只得由官廳担任云

本坡

蘇丹光寵　○此次丁加奴蘇丹爲賀英皇加冕大典英皇賜以四字巢街坡督瀛恭賫赴丁至二十日方能返叻四州府施其官輪亦載四州府總參政司勿洛闓君及其夫人赴丁該輪順泊瓜勝彭亨因爲彭亨監國亦往丁加奴稱賀

殺人傷人案詳梟　○粵人丁蘇被控去月十五早亂刀砍傷英南盖丕店東梓友梁新及新婦梁炳幷新婦盧玉梁新致命及由醫驗訊各情形叠詳前報茲悉昨十五日案由府堂取供時首由國家醫生証明所驗一死者兩傷者受刃及聞取証供情形次由屍妻盧玉訴明目睹當日其夫被兇手刺傷及彼亦受傷幷追兇得獲情形三由屍弟梁炳訴明當日被兇被刺情形四由英南號小厮訴明釁禍之夕兇手當意謀殺一切預行佈置情形五由巫人尼邦訴明當日力捕兇手幾致逃脫情形六由三帶差及其巡差訴明到店履勘情形府尊次第錄供畢着傳供吏告知丁蘇被控殺死梁新及刃傷梁炳與盧玉三案今將此案詳梟汝之辯護詞可向梟署陳訴云云以是丁蘇無詞仍由差押回羈所候鞫

梟案四紀　○十四日梟司提訊閩人陳直繩林文興黃福林光四名强搶案此案被搶者爲同籍人鄭金東係鄭向在實勝越牽車爲業苦積微貲言歸故里廹小住本坡一日道經直落勿亂牙猝被陳直繩等搶去五百元滙票一紙及金飾銀物共値六百餘元先後由差將陳等四人緝獲府判詳梟各情略詳前報當由梟司詢問畢諭諸陪訊人員僉以証據未確判將四被告省釋案旣結原告鄭金東因見被告無罪遽疑己之滙款銀物從此生枉枉中來者亦均付諸烏有不禁情極怒生立登堂上奪得某英差佩刀引而自刎幸而爲差所阻將刀奪回堂上告以被告雖無罪而贓款仍准由汝領回鄭始悔悟

豈利人死而後快耶　○本月十二日報載閩人蔡祖疑妻不貞因將其婦黃患娘刺傷八處一案當時曾將蔡祖執獲惟患娘以所傷未愈仍在西醫院內調醫故此案向未解府堂不意昨日坡衆忽然喧傳該婦業已因傷而斃等語言之鑿鑿且謂此事業已見於報紙云云然則此事已成命案非若等閒故卽飭令探訪員前往求視該婦究竟若何嗣據回報婦在院中依然無恙然則所謂該婦因傷斃於院內之說其無稽謬妄不問而知矣猶記前者小坡新街有順香妓女扎脚六被人刺傷入院調治一案未幾又有某報紙謂其已死實則幷無是事今又謂黃患娘已死噫何其愛說人死嗜好之別一至於斯也竊嘗聞說部載大凡鬼物最利人死今之恒以人死爲祉盜計者斯之類歟呵呵

遞解回籍　○昨日本坡政府將已定驅逐出境之犯法華人十八名押赴雙春輪船遞解回籍永不准復到七州府云

拘賭兩誌　○二十六號三帶差昨晚八點半鐘率差至安祥山門牌一十三號拘獲聚賭紙牌之閩人姚堯等一十一名屆面銀五元二角四占併送於案姚爲屋主當被拘時以銀三十元賄賂差捷其銀拘姚至捕房對總差說明控姚以招賭賄差二案○副總巡捕官前日率差至小坡美芝律門牌一百九十七號由側門上樓拘獲賭攤之潮人薛貴喜陳禮松二名賭款三十八元七角八占併送於案昨午過堂展廿二日乃訊

竊案展訊　○粵人陳冬被控前日在惹美芝律門牌七百九十八號竊閩人何桑白鐵箱兩具內有什物値銀八元三角由六百四十九號差拘之逮案今午過堂展廿二日訊

竊匪入獄　○閩人陳春礽被控在丹戎巴葛工廠竊同籍人蔡淡池之衣物差拘於案已誌前報今午二堂官訊判入獄三月

打架待訊　○昨日下午一點餘鐘馬交實得力有潮人數十名在此打架嗣由四十號及三百三十七號兩巡差聞聲奔至拘獲陳勝之陳愚卒安昌孫成基四人以去今午府堂待訊

搶案待訊　○閩人王仰坤被控昨早八點半鐘在卑爺申律搶同籍人王東和銀十元由二百十二號一帶差拘之逮案今午府堂待訊

大鬧娼院　○潮人梁三合李梅生林宜弟三人被控昨晚在小坡新街門牌六十五號新英發妓院妓婦周蓮玉蓮處飲荷蘭水因滋擾不由二妓與有煩言梁等竟將二妓毆打併搗毁二妓房中什物鴇母亞七急命閘關喚由三十五號巡差及六百四十四號暗差至拘三人逮案今午府堂待訊

茲將潮屬水災由余徽光翁經手勸募榮佛潮籍諸君捐款芳名錄左　○林鶴和翁一百元　余光裕隆號五十元　陳春利號　陳祀利號　邱振盛號　余榮茂號　怡泰隆號　李永勝豐　信興記　以上各捐銀三十元　進合號廿五元　陳榮裕豐　陳榮利豐

電車有限公司　告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　怒勿里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼被頭

慕娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千總律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

大清宣統三年

本館新聞除暹羅外日出一紙諸君賜閱本埠者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從只圖深辦衙署誌紙各備器以待與各官紳刊印票簿單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版字印大小機器均用精工刊

第八千八百六十四號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館如登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始郵其有發露或文以及支離費原者概不登錄詞後諸君來札與新自讀更須寫真的里面後敢登但來稿登與不登均不惟將原稿收回也　本館謹啟

辛亥八月十六日

Printed and Published for the Proprietor by　大英一千九百一十一年十月七號禮拜六　Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○精緻西式信封平沽　啟者本館現由歐洲辦到西式信封一種堅韌精緻可充文房之用價極相宜每千是數僅沽銀一元二角半每百是數沽銀一角五占　諸君賜顧請至本館選購爲荷特此佈聞　本館謹啟

○演技術廣告　啟者本會訂於八月十六日禮拜六晚八點半鐘起在博物院邊西人青年會所大演技術其演節新奇怪異爲本坡前日所未曾見且只演一夜誠絕無僅有之奇逢也茲入場劵業將告罄恐同人尚未遍知故特登報以公同好幸勿失此機緣是盼
入場劵　一等一元　二等五角
售劵處　大坡星洲書報社　神州大藥房　小坡李昆昌影相樓　青年會所
辛亥八月十四日　青年會謹白

論說

福州開捐感言

傾

甚矣哉。邇來官激民變之多也。夫設官以所治民。乃不能治民而反激民之變。則官之爲官可想矣。自預備立憲之諭頒。所謂一切苛細雜捐。概行豁免。惟一般之虎狼官吏。不日以朘削吾民之脂膏。而飽其一己之貪橐爲念者。每假新政爲名。肆其抽剝。其與詳上司也。則曰經費浩大。籌欵維艱。惟某捐某捐。可籌若干。某捐某捐。亦可籌若干。而所謂上司者。則彼昏不知。遽爾批准。於是若輩得以售其技矣。若輩得以售其技。而爲若輩之倀者。則又作福作威。稍不如命。動輒將良民拘拿。施以野蠻制之手段。人心積憤。發於一朝。於是閩捐之案出焉。聚千數百人。聲勢洶洶。如赴大敵。毀衙署。拆局所。趨與官吏爲難。雖欲彈壓勸止。而勢有不可爲矣。嗚呼。誰爲爲之。孰令致之。得非官吏之咎乎。如此次福州因轎捐激變。官兵轟斃數人。警署及審判廳均被毀。全城罷市。則當日風潮之劇烈。可想而知。夫使官兵不轟斃數人。則警署及審判廳。或不致被毀。全城或不致罷市。乃官吏不能善爲彈壓。縱兵開槍。亂殺民命。如抱火厝之積薪之上。薪不盡。則火不滅。事有必至。理有固然者。嗟乎。以抽捐故而釀此莫大之風潮。參之肉其足食乎。有心人觀此。不免抱無涯之戚矣。何者。此次閩捐。我民既被轟斃者數人。吾恐將來官場之辦理善後。必藉口爲首滋事。而因以拘拿究辦者。又不止數人。我民何辜。罹此荼毒。豈居專制政府之下。凡我赤子。合應爲官吏魚肉耶。且也。警署及審判廳均被毀。實於官場前無損失。其將來修復之費。卽莫非剝削吾民之脂膏。然吾民之所以爲此者。特不肖官吏激之使然。豈其本意耶。吾不知不肖官吏之對於全城罷市。曾否動於其中也。衆怒難犯。輿情宜恤。何竟未之思乎。

噫。悲矣。閩粵爲毘連之省。近數月來。粵省自三水開捐。佛山開捐。新會開捐。繼而韶州順德亦開捐。開捐之案。已層見疊出。今閩省福州亦開捐。民之離心。已可想見。此外各省之開捐者。亦時有所聞。究之經一次之開捐。卽傷吾民一次之元氣。蓋官吏之嗜殺。未有不牽辦一二人。而可以結案者。嗚呼。激變民心。誠莫今日若矣。吾恐內訌陡起。四面響應。大局岌岌可危。則一般之虎狼官吏。至此不能自保其首領耳。黎附頑徒。其亦有一線之天良。而愛惜吾民之生命否。

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云今日拍賣樹乳共有四

百六十二墩其中巫來由乳三百八十墩前期共有四百四十二墩其中巫來由乳三百七十五墩茲將價值列下　上乳片四司令十一弁至五司令兩弁前期五司令四弁至六弁降價四弁　吉立四司令九弁至五司令一弁前期五司令五弁至六弁降價五弁　上巴勝四司令五弁至七弁前期四司令十弁至五司令降價五弁云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日厤六甲發來專電云厤六甲勝厤勃臈麥申有限公司昨接英京電音上巴勝四司令七弁上園乳四司令十弁市情略穩云

○土意之戰風雲專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云意兵略攻直里波里至日昨下午巳在該處升立意旗意國從速調兵前往并巳預備聽從德國調停訂定仍由土廷管轄直里波里一如摩士尼亞之條欵各國均勸土國從速議結云

十二日英京勞打來電云今日并無戰耗直里波里之消息不通云

十三日英京勞打來電云今日傳來戰耗中有言土國報稱意國戰艦在于阿尼拏嗶沉摩打船兩艘及在烈施角一水雷船轟水雷船透報云　昔非柔消息云意國鴨呂衣公商（一木撰）巳請勃里美耶之軟領料理者日亂艦投降否卽攻打云　十四日英京勞打來電云剛水師提督瓜勝威里電音日昨三點三十分鐘攻打直里波里之炮台炮台回擊然而無甚損傷經巳謹愼施行免壞該處城市今日再攻云

○環球錫市專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日檳城發來專電云西九月天下錫之數共有七千五百墩分計英國一千八百墩　歐洲三千墩　美國三千七百墩　西十月一號調查出錫一萬七千一百五十墩　九月一號出錫一萬六千一百二十六墩　西本年八閏月錫鑛五萬二千一百墩得接英京私家電音此次戰事或者不至搖動錫市云

○德法會議摩約專電　本實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云日昨法京內閣巳允德國外部大臣基佘速所索摩事約中之數欵然料此次會議必能妥結云

○葡國內訌電音　十二日英京勞打發來電音云勞打電局得接班京通信員電言傳聞西本月一號葡國王黨領袖千施得統帶四千人及大炮數尊并午一百二十頭攻入葡國山多底梳之人民經巳亂作及高揭王旗并向王黨喝彩民黨人員逃去云　十三日英京勞打來電云因爲由官檢查郵件之故是以關于王黨攻入葡國之事無甚消息祇有民黨人員報稱此次攻打無成各同謀多巳被捕國家主張嚴辦云　同日倫敦電遞英京來云在英京之葡國王黨云葡國北方除郤與彼多之外其餘均在王黨掌握中彼黨巳佔據威士　勝士低嗎　嗎勝　嗎蘭加等處云云又有一說係由英京來電據言葡國北方邊界均甚安靖云

京省

○關於典學之彙聞　十八日皇上典學由陸陳兩師傅遵祖制先授孝經一章後識大塊二小字爲時約一刻聞皇上先由皇太后所教本巳識有一千餘字至授讀時皇上坐大炕中間師傅則坐炕沿及開監國諭福陸陳爲師傅於伊克坦不稱師傅大約係韓文公傳道授業者謂之師傅僅授語言卽不名爲師之意云內廷用事老公開學後向陸乞取例賞陸謂我做師傅每年失却一萬二千金陳大人爲了此事連管攏亦不去做那裡向有錢賞你們云云論者謂此事恐爲將來撤換師傅之張本

○浙賑動機　浙屬風雨沈災秋收絕望而災區難民急待拯救者屆指難以數計浙撫增中丞以此次災情過重必須趕辦急賑特於七月十二日下午電告度支部請撥急賑文云北京度支部鈞鑒洪浙省自本年閏六月十六十七兩日烈風暴雨山洪並發河水漲溢迭據海甯富陽諸暨武康等州縣先後報災禀請賑恤當以諸暨武康兩縣災情較重飭司在於撥金項下提撥洋各二千元趕辦急賑一面委員馳往會勘以昭愼重嗣於七月底本月初猶復久雨浸淫禾棉多遭淹沒各屬紛紛電禀災馳災象巳成此後請賑者當不止此數第念款關豫算本不敢擅自動支而急賑所需又不能不量爲籌濟惟有先行電請立案作正開銷除將委勘情形復到詳細奏陳外合先電聞增韞文印十四日午後三時徐紳班侯沈紳衡山陳紳仲恕姚紳作霖等同謁中丞面遞節略陳請三端一擬請以浙款濟浙用由撫台出奏截留解部各款三十萬爲購米之需以便接濟一擬請仿照光緒十五年成案奏請緩徵冬漕一擬請責成各米舖不准將起價米糶價以恤貧民以上一端皆爲目前救標之急要辦法中丞欣然策應一一照辦并云截留三十萬之說恐先奏後用尙來不及擬先在運庫內借洋三十萬以濟急用隨後再行奏報惟緩征冬漕之說須俟奏准後方可實行一面准派沈思齊大令爲專辦災振委員以藩司爲督辦大約今明午後沈大令卽須會同全城紳商妥議一切進行方法今[illegible]米商[illegible]塘

走湖間迦雖經周笠舸太守特往江蘇向撫院籲請弛禁至今尚無確復昨日官紳議決亦曾言定謂走湖一層達到目的最好即使不能所有走塘米石運費雖昂其虧耗亦只得由官廳担任云

本坡

蘇丹光寵 ○此次丁加奴蘇丹爲賀英皇加冕大典英皇贈以四字崇銜坡督叢恭賚赴丁至二十日方能返叻四州府施笈官輪亦載四州府總參政司勿洛閣君及其夫人赴丁該輪順泊瓜勝彭亨因爲彭亨監國亦往丁加奴稱賀

殺人傷人案詳臬 ○粵人丁蘇被控去月十五早亂刀砍傷英南盖丕店東梓友梁新及新弟梁炳并新婦盧玉梁新致命及由醫驗訊各情形叠詳前報茲悉昨十五日案由府堂取供時首由國家醫生証明所驗一死者兩傷者受刃及問取証供情形次由屍妻盧玉訴明目睹當日其夫被兇手刺傷及彼亦受傷并追兇得獲情形三由屍弟梁炳訴明當日救兄被刺情形四由英南號小厮訴明醞釀之夕兇手蓄意謀殺一切預行佈置情形五由巫人尼邪訴明當日力捕兇手幾被逃脫情形六由三等差及某巡差訴明到店履勘情形府尊次第錄供畢着傳供吏告知丁蘇被控殺死梁新及刃傷梁炳與盧玉三案今將此案詳臬汝之辯護詞可向臬署陳訴云云以是丁蘇無詞仍由差押回獄所候鞫

臬案四紀 ○十四日臬司提訊閩人陳直繩林文興黃福林光四名強搶案此案被搶者爲同籍人鄭金東緣鄭向在實勝越牽車爲業苦積微貲言歸故里迨小住本坡一日道經直落勿貎才猝被陳直繩等搶去五百元滙票一紙及金飾銀物共值六白餘元先後由差將陳等四人緝獲府判詳臬各情略詳前報當由臬司訊問畢詢諸陪訊人員僉以証據未確判將四被告省釋案既結原告鄭金東因見被告無罪遂疑己之滙款銀物從半生積積中來者亦均付諸烏有不禁情極怒生立登堂上奪得某英差佩刀引而自刎幸而爲差所阻將刀奪回堂上告以被告雖無罪而贓款仍准由汝領回鄭始悔悟

蔡利人死而後快耶 ○本月十二日報載閩人蔡祖疑妻不貞因將其婦黃惠娘刺傷八處一案當時曾將蔡祖執獲惟惠娘以所傷未愈仍在西醫院內調醫故此案尚未解府堂不意昨日坡衆忽然喧傳該婦業已因傷而斃等語言之鑿鑿且謂此事業已見於報紙云云然則此事已成命案非若等閒故即飭令探訪員前往探視該婦究竟若何嗣據回報婦在院中依然無恙然則所謂該婦因傷斃於院內之說其無稽謬妄不問而知矣猶記前者小坡新新街新顯香妓女扎腳六被人刺傷入院調治一案不幾久有報紙謂其已死實則并無是事今又謂黃惠娘已死寃何其愛談人死睹好之別一至於斯也竊嘗聞說部載大凡鬼物最利人死今之恒以人死爲扯謊者殆之類歟呵呵

遞解回籍 ○昨日本坡政府將已定驅逐出境之犯法華人十八名押赴雙春輪船遞解回籍永不准復到七州府云

拘賭兩誌 ○二十六號三等差昨晚八點半鐘率差至安蘇山門牌一十三號拘獲聚賭紙牌之閩人姚堯等一十一名席面銀五元二角四占併送於案姚爲屋主當被拘時以銀三十元賄差差接其銀拘姚至堀另對總差說明控姚以招賭賄差二案○副總巡捕官前日率差至小坡美芝律門牌一百九十七號由側門上樓拘獲賭攤之潮人薛貴喜陳禮松二名賭款三十八元七角八占併送於案昨午過堂展廿二日乃訊

竊案展訊 ○粵人陳冬被控前日在烈美芝律門牌七百九十八號竊閩人何奎白鐵箱由其內有什物值銀八元三角由六百四十九號差拘之解案今午過堂展廿二日訊

竊匪入獄 ○閩人陳春禮被控在丹戎巴葛工廠竊同籍人蔡淡池之衣物差拘於案已誌前報今午二堂官訊判入獄三月

打架待訊 ○昨日下午一點餘鐘馬交貨得力有潮人數十名在此打架嗣由四十號及三百三十七號兩巡差聞聲奔至拘獲陳勝之陳愚李安昌孫成基四人以去今午府堂待訊

搶案待訊 ○閩人王仰坤被控昨早八點半鐘在卑希申街搶同籍人王東和銀十元由二百十二號一等差拘之解案今午府堂待訊

大鬧娼院 ○潮人梁三念李梅生林狀弟三人被控昨晚在小坡新街門牌六十五號新英發妓院妓婦周蓮玉蓮處飲荷蘭水因滋擾不畏二妓婦有煩言梁等竟將二妓毆打併搗毀二妓房中什物鴇母亞七急命附鬪喚由三十五號巡差及六百四十四號暗差至拘三人進案今午府堂待訊

茲將潮屬水災由余敬光翁經手勸募柔佛潮幫諸君捐款芳名錄左 ○林徵相翁一百元 余光裕隆號五十元 陳春利號 陳祀利號 邵振盛號 余榮茂號 怡泰隆號 李永勝豐 信興記 以上各捐銀三十元 進合號廿五元 陳榮裕豐 陳榮利豐

紀明成號　許臣盛興　李耕記號　李新記　王財記號　新正
興公司　新順天記　以上各捐二十元　陳德美　洪順勝號　郭
隆記號　林榮豐號　隆奎興號　以上各捐十五元　陳秋和翁
陸添翁　謝辭　永華興公司　金隆美號　謝財合號　黃盛合號
陳財順　蕭永盛號　李義成發號　李振發興號　祥元號　余
娘福翁　沈謙日翁　紀美傑翁　黃源記號　陳永順興　以上各
捐十元　余任崇翁八元　巴虱東社捐七元　劉振利號　李聯豐
號　李新合春　義和興　新順利記　余娘愛翁　和祥號　聯興
號　吳新合興號　泗順發號　義成發號　黃炎盛號　洪炳興號
陳伍合興號　余萬利號　老永順公司　舢舨船公司　李金清
翁　李利權　余立生翁　以上各捐五元　陳順成號　張存盛號
合順盛　林仕期翁　以上各捐四元　謝澤卓翁　劉永錦翁
陳和裕號　吳順裕號　林新盛　洪永裕元　振成興號　吉品號
以上各捐三元　蔡炎盛　劉炳傑　干傅貴　陳木林　黃芝炎
張德榮　陳廣財　羅初華　陳炎愚　黃招翁　涂三合號　蕭
舘岩　蔡佳茂號　陳順興號　張豐美　陳永松號　周財成　王
裕記　成茂號　四發號　合發號　忠合號　蕭添記　永合成棧
洪鎣泉　陳際合號　新義成號　永吉成號　林榮發　劉福興
洪勝合　柯滙興　兩順興　陳宜和　何日翁　以上各捐二元
吳時樂　潘大佰　曾月亭　蔡宜盛　黃猛翁　陳寶順　許琳
盛　蘇乾豐　陳和豐　正興隆　陳成利　洪堅泉　陳華春堂
馬春敬　林大雄　義成號　以上各捐銀一元　計一百二十六條
共捐銀一千零五十一元
又柔佛瓊州幫諸君捐款芳名錄左
源昌隆號二十元　陳玉新　祥吉安　新同興　合發號　以上各
捐二元　陳如球　林熙維　李秀天　翁詩興　丁南盛　陳餘香
莫源豐　以上各捐一元　計一十二條共捐銀三十五元
又柔佛客幫諸君捐款芳名錄左
習新興號　大和號　同和號　公和號　萬和號　大順號　大盛
當源來當　以上各捐十元　德和號　隆昌號　南隆號　黃茂
興　政萬成　保太和堂　袁接麟　以上各捐五元　大裕號　典
盛號　以上各捐二元　楊允中　韓文學　同善室　以上各捐一
元　計二十條共捐銀一百二十二元
又柔佛廣肇幫諸君捐款芳名錄左
廣南利五十元　冠珍號　駱雨生　黃屏庭　廣隆號　以上各捐
銀十元　駱倫翁　陳森翁　趙禮信　常盛號　新聯勝樓　新聯
發樓　兩合發號　燕鳳樓　煥香樓　以上各捐五元　得順樓
福和機　福順利樓　以上各三元　福合樓　準衛翁　廣得隆
新宏興　陳義利　發盛號　廣雲居　鄧輝翁　陳湛翁　以上各
捐二元　黃芾南　陳銳泉　黃東初　廣福田　廣德堂　得昌號

楊盛堃　亞鳳姑　五妹姑　同濟堂　以上各捐銀一元　計三
十六條共捐銀一百七十二元
又柔佛福建幫諸君捐款芳名錄左
文榮號　振協興　各捐銀二十元　成裕號五元　李春天四元
福安號　萬源號　永振吉　各捐銀三元　余錦榮　協發號　新
協興　各捐銀二元　林百味‧廖克合　福協興　茂利號　協春
號‧源裕號　錦德號　以上各捐銀一元　統翁捐銀五角　計
一十八條共捐銀[illegible]十一元五號
柔佛計五幫統共捐銀一千四百五十一元五角
宣統三年八月十六日　新嘉坡中華商務總會謹啟

萬壽堂奇異藥水　○專製自親揀選藥材督煉藥水奇意不
同治外科百症無名種毒湯火燒爛瘡瘰疔刀斧砍傷便毒白泡大小
紅種粒症頭頸手足無藥奇異變身瘋爛痲風血淋立即隨止犬咬傷
蛇咬傷蜈蚣咬傷爛腳亦用不論男女老幼隨擦見功此藥味與別不
同立即應效倘諸商翁請認內外標頭爲據庶不致悞　三
新嘉坡丹戎巴葛街門牌一百二十九號
本號坐東向西萬壽堂謹啟
宣統三年八月十四日

借釋羣疑　○啟者敝股友於去春在老吧虱口合開承裕昌
生理深蒙坡中諸商號見信不勝感激然敝號於初創時經在總滙
報登告歷來無異詎近日忽有匪人謠諑謂敝莊諸股友經於前月彩
拆莫消慮間此固不足當識者之一笑第恐諸寶號中或有一二聽
信其言則未免自懷莫釋故敝不得不爲剖白之夫商場法度合股生
理既有登報於前則彩拆之時理應登報於後庶免輕轉速累之慮此
商場之通例也今敝號既無彩拆登告則無彩拆之事可知也　明理
諸君子定不爲該匪人之謠言所動者耳特此剖白以釋羣疑
宣統三年八月十四日　承裕昌號
溫寶生　李益三　張克輝　卞榮池　各股東仝啟

摩仁甘智公司告白　○啟者特字通知本公司乃花衣士丹
屋施仁及亞寶得運有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼
自然融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能塡補鐵與
鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器
修葺襯補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以由後融
合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六
英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連
諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也
此佈　英一千九百十一年九月廿二號
代理人寓者甲必丹摩仁甘智公司謹啟

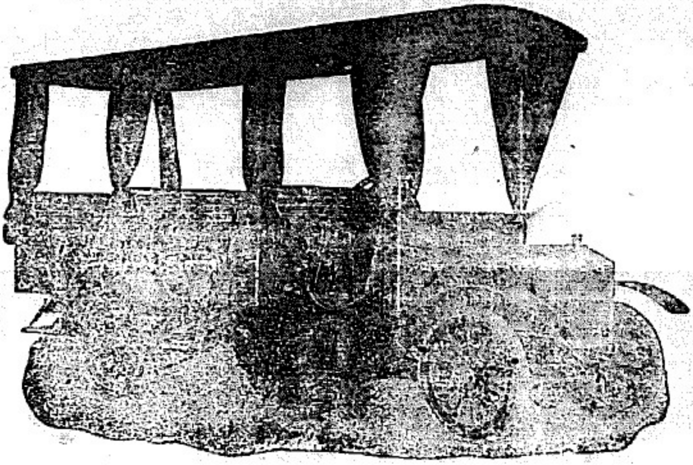
McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啓者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之富字樹設

在麥滿里罅爹佑樹乳園所用各項機器此等機器時常

預備兩各大的乳園均有並本公司採辦機器



載客摩打車圖

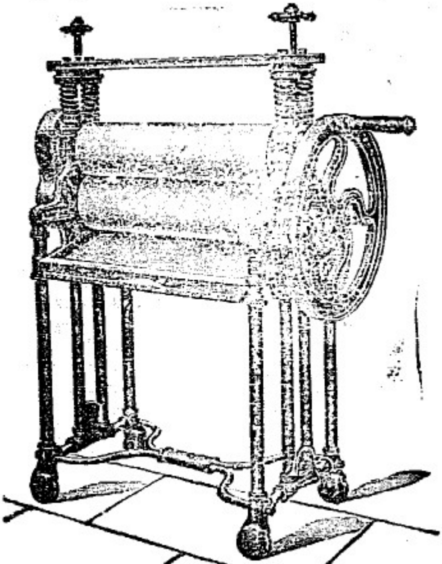
本公司曾售右列圖式之載客摩打車現在四州府之頭

等裝車有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請與

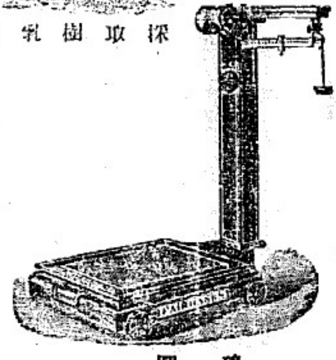
本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵棘圖



樹乳車圖



磅圖

號一千九白一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　元吉公司
發桑猜武（亞打非酒
店內）　羅敏申律惹
里威　羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡麻六甲實得力
門牌六號咨A
本坡專家經售人羅呂
衣蘇羅渝順謹啟

[illegible]

香港粵城 佛山江門 澳門上海

洪桂昌老舖

石叻 石叻新棧長泰街三十六號

貴客請認招牌爲荷

扶元攪毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外方脉男婦小兒全科擅醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食寒凉丹粉斷根元神或攻瀉太甚傷其氣血或蒸藥綠擦脉致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元攪毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣攪餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔墜入骨拔疽骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食凉藥過步將成癆疾幸聞洪先生到叻弟即出單包醫一月全愈合家歡喜酬福報恩大吼叻埠示和正雷開鳴拜頌

凡染花柳 鵝腮淚燭 攏紅骨痛 流注陰疽 爛肉爛脚 口爛牙落 疔漏脫肛 隱毒不洩 疽疾難行 藏血淋漓

宜早治之 全係爛疳 毒入筋骨 久不生肌 遍身腫爛 喉爛吐血 小兒胎毒 伏毒不化 累月經年 或見一症

內疳外疳 週身發疔 芒菓橫弦 遠年疔墜 疔墜骨痛 頸癧瘰毒 過食凉瀉 誤服劫藥 變症百出 或見數症

腫疳爛疳 楊梅結毒 穿爛魚口 穿頭爛鼻 不能下床 陰囊腐爛 攻伐傷氣 水銀丹粉 殘爛臭穢 均效如神

紅雲痲瘋十足全愈 非敢一時虛言惧世 則天厭之不刼不墜

精騐大痲瘋 閱歷數十年 分清三六種 立刻就明言 倘惧染是疾 症與命相連 即到本堂治 包醫好十全 確實貧窮者 不拘多少錢

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人箕裘克紹北洋則名譽都門南省則名馳海國 向持濟世主義於人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫傳同胞作客仁壽同登深慶幸焉謹以頌之

山西補用道韶平黃景棠題

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

白濁丸發行現錄七折

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服五角 雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒葉丸疳散鵝喉散骨痛丸白帶丸〇承辦各埠膏丹丸散 有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可惘特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在備若貧窮者不拘多少錢也 有墜天厭

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消芒果 十日愈楊梅
廿日消瘰癧 即日好五淋
卅日消瘋凸 七日止虫行
一月愈陰疽 五日愈腸痔
其餘花柳外科 各症皆限日
全愈用藥平和 示無後患醫
金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路 分所粵東城下九甫 佛山畸舊棧 江門竹橋街 澳門四孟街上 海二馬路開張

宣統三年六月十九日

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是艮工製造十分堅固滑屬最好之遊歷車　摩忽摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬車手車及摩打車　加呂滿包不灰木箱　个剛製造樹乳機器車輛　油路所用之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　尼施用油車此車甚佳因爲可用價廉之油如土油等在于市上所沽以此車爲最良　各式礦車及機器皆能合各礦之用　打石車等　用手或用火力之柚木機器此機器合于各車及各種馬力之用　頂上及各欵車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信　諸君有欲採購者請到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈聞　大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

時報附張

大清宣統三年辛亥
八月十六日禮拜六
隨報派送不取分文

川警

川亂眞大定耶　○川督趙爾豐有電到粵云川亂大定買賈如常省城安堵各屬雖有未平匪勢已壁孤人多有竄散亂民皆已就撫現正辦理善後分別剿撫不難遞平知念奉聞云

張督對論川事之政見　○張督日前接趙爾豐電報川亂情形卽請文案科員擬覆電稿對論川事張督謂川民因爭路過於憤激致爲人乘此機會極力鼓煽而川民又不計及身家性命地方公安仗一時之憤遂使全省糜爛及知爲莠黨所愚悔恨無及官軍從而痛剿亦屬不得已之舉此種慘劇實由川民愚蠢所釀深爲浩歎云

岑春煊函達平息川亂之政見　○督辦四川軍務岑大臣昨有函致張督細詢川亂始末及擬定辦法並謂業已陸續平息力主解散不欲徒事剿辦現已啟行赴鄂函文甚長因電報不能詳盡故用函細達云

端方致李提王法司電　○昨李提王法司接端督辦方來電云覺電悉保持善類宣佈皇仁方始盡之責乃承獎飭並爲先容既稍紓任事之難更易堅川人之信惟銘感意永矢弗諼貴同鄉諸公並請轉致方江印

滇軍之預備赴川忙　○張督調撥滇軍兩營赴川現聞岑督覆電到粵催促該軍迅速開赴川省以資遣用張督准電卽飭該營營帶查照現該營赶赴軍械局領取槍枝及服裝等件搬運甚爲忙速聞定於某日拔隊開赴云

允撥桂軍兩營赴川　○此次岑雲階電借粵省營兵歸張督會商龍統制以川省善後吃緊允撥桂軍兩營搭撥利輪船載往所有該軍器服餉項川省均由東省借墊當由藩司飭財政局照撥云

西征將弁之出發　○岑春煊電調將弁現業生及與張督龍提借回標部差弁一節經紀前報昨午聯袂出發全乘招商局廣利輪船計將弁生共廿餘人公推關廣威爲領隊均坐官房各弁則由常占魁爲管帶皆在統艙該輪本擬某日下午動輪至入夜忽又改延一天各客仍在船候不再登岸云

廣東諮議局關於川事來往電文　○（本局致鄂局電）報載川亂狀特何乞探覆粵議局有（武昌覆電）電悉川郵電不通未知詳情探確奉聞鄂局（本局致各省議局電）川亂據報諮議局長遇害未知確否應如何設法同救川禍乞示復粵議局又致資政院電川爭路約致亂恐牽動大局懇設法奏請維持以安人心粵議局叩（桂林覆電）川事敝局電詢鄂局得覆再聞桂局（湖南覆電）電悉救川禍贊成請轉電湘局聯合通信部議辦法分電各省以歸一致粵議局（武昌覆電）粵諮議局鑒電悉川電不通確情難得救法實無把握鄂局（南京覆電）諮議局電悉川議長遇害並無確信敝局已電岑帥維持矣甯局（杭州覆電）諮議局鑒敝局已電閣力爭請速協爭浙局覆（盛京覆電）粵諮議局電悉前於念五日已電湘局力任同日復召電集於八月二十日開聯合會并以各局名義由均任電閣飭川將前後事實報院請貴局電催主任速行奉局東（天津電覆）諮議局鑒電悉敝局已電內閣力嚴川督滐電奏請保大局直局冬

張督爲路事劄覆諮議局文　○爲劄覆事據諮議局呈稱竊閱報紙川省將報亂象已成幾至不可收拾生民塗炭上貽朝廷西顧之憂究其肇事原因係因爭路釀衅而起竊謂各省水旱偏災屢見迭

出飢民彌野盜賊如毛萬一亂黨乘機響應大局何堪設想擬請俯念地方緊要迅速電奏懇維持以安人心而保大局實爲公便等情前來查川省人民初因路事爭執遷延日久匪徒從中構煽聚衆釀亂圍攻省城經四川總督將匪黨嘍散城圍已解餘孽不難漸就肅清報紙所載成都失守官長被戕各節皆屬子虛此次川亂原因雖由爭執路事而起其後抗糧抗捐以至聚衆圍城純係犯上作亂之所爲誠如七月廿三日欽奉諭旨所言已與路事無涉今雖亂事敉平而川省人民生命財產耗損已不知凡幾此在循明事理者皆當引爲殷鑒今該議局來呈以川省亂事係因爭廢路約而起再慮及各省水旱偏災屢見迭出飢民彌野盜賊如毛萬一亂黨乘機響應大局何堪設想自因粵亦在收歸國有之中川省影響所及難保無識之徒不更妄加附會希圖煽惑此誠居安思危之道本督院身任地方保持治安敢不引爲己責卽此邦賢士大夫亦當共引以爲己責相與協力維持者也惟本督院自問對於粵路收歸國有一事數月以來實已盡力辦理除收歸國有係朝廷定爲政策事在必行非臣民所應抗爭此外各保全股東資本以及預防借外債已迭次電商度支部郵傳部請將粵路股本悉照十成給還現銀所有籌還股本應需款項幷請由部設法挪撥萬不宜出於借債迭准度支部郵傳部來電於不借用外債一層亦極贊成惟粵路股本既請照十成給還爲數甚鉅又不借用外債籌集亦正不易現仍往復磋商尚未定議本督院在粵一日總當盡力維持決不使商股資本稍有絲毫虧損今諮議局所謂籲懇維持以安人心而保大局者度所欲言亦不外此自可毋庸再行奏瀆粵省民情素稱浮動加以省垣亂事甫平各屬災祲迭見人心尤易搖惑在官廳固不能不趨重於保持治安諮議局爲輿論機關議長議員又皆爲此邦人士所景仰尤望轉相誥誡毋使莠民得以藉端煽誘亂黨得以乘機響應共保治安大局此則本督院所殷殷企望者也爲此劄復諮議局查照須至劄者

民災

陳藩電致潮屬先撥關款賑災 ○藩憲電致潮州道府畧云潮屬水災懇賞給銀四萬兩照市價合庫平洋銀四萬四千六百兩惟滙解需時應由潮府稅關及商稅盈餘報効盈餘各項下先行照撥倘不敷卽在海陽地丁撥足就近分交辦賑各委員核實散放再需應屬同時發災應何加分撥撒放以廣皇仁請酌核辦理

籌賑潮嘉水災公所稟奉督憲批 ○現籌賑潮嘉水災公所紳董郭賢冠等稟請督憲將此次籌賑潮嘉水災捐款一千兩以上者奏獎由奉批稟悉此次潮嘉水災非廣籌賑款不足以資救濟該紳董等擬請捐銀一千兩以上者專案奏獎自係爲鼓舞羣情起見查各省原辦之銜封貢監翎枝及七項常捐均因江皖災賑概歸江皖籌賑公所專辦須俟江皖災賑過後各省方能照舊收捐至若獎給實官必須捐銀五千兩以上且僅限江皖災賑一案各省不能援以爲列自應仍照舊章捐銀一千兩以上者奏請建坊以示優異仰卽遵照辦理擬爲勸募俟有成數卽行彙案請獎可也此批江皖籌賑新捐奏稿二十本幷抄發

潮屬賑災紀聞 ○潮郡拯災公所此次因辦理不善有不識姓名者假冒該公所告白佈告城廂各處謂該公所八月初一日分發拯濟初三日領米等情業經拯災公所自治會保安局會同出字佈告謂拯災公所幷無分發領米之事暨海陽謝令督長分別出示臨在案詎至初一日各處災民攜男帶女入城待拯者絡繹不絕甚又惑於棍徒謠言以致災民沸騰人心惶惶各官派差勇排解不散詢之商會自治各局所以及各善堂無敢擔任者賴報德善堂領到集安社在太和觀施孤餘存白米一百二十包銅錢一百餘千是晚不得不出爲担任遂率善友二百餘人卽時至府學宮城隍廟兩處分發賑濟初二日在西湖領米其辦理頗爲得法云

踏勘賑員全西澂函覆分賑災區情形 ○敬啟者查嘉應州城地處高阜惟嘉應州卜裕口墟濱臨海邊沖去店坊十餘間淹斃十餘命水由半夜突漲走避不及故有此慘卽高處亦浸及二樓幸隨長隨消植物損失無幾領平在裕口之下亦受水災未聞有斃命亦云幸矣弟等廿六由汕上潮廿八早到嶽商會善堂巡警等均列隊歡迎同到商會詢及災情該會幷無決實辦法拜會道府及文武後卽到東津一帶察看實不忍寓目是處濱臨大河崩決卅餘丈潭深三丈有奇劉姓坊屋三四百家僅存十餘家淹斃四十餘人家具一概無全其若內鄉廖厝山晏塘山洗馬橋草寮厝石黃金塘大照壁竹林東溝王厝河內田乾東鄉古巷西都蓮土湊逕小陂石牌上埔意溪等鄉同罹此劫江東都崩決大基二十餘丈倒屋數十間溪口鄉沖決數處共約百餘丈倒屋約二百間因決在村前慘與東津等廿九十午由潮返汕卽與

衆議東津決口及撫邮辦法已有成議因念東津係極苦之地其餘各處崩口均借款與其自修除東津外各鄉尚非極苦惟善後平糶最爲要着此係經弟親歷之處其餘各同事分投散振䢖未返汕容俟續報

吉省助賑潮嘉水災　○粵振潮嘉水災公所昨奉勸業道照會謂奉督院張村開准吉林撫院陳碼電開皓電敬悉潮州水災情形深堪憫惻惟吉省因籌辦火災善後財力已竭茲飭司勉爲籌撥銀一千兩以資協振督院准此即電覆吉撫有電開碼電悉潮災承振敬謝云

撒社聲明　○撒啟者前六月間史等辦集同人發起昌言閱書報社一事具禀在案未蒙　政府允准頒行已作罷論厥後如有不法之徒干犯例禁藉端漁利與史等無涉特先聲明以免後論

英一千九百一十一年十月三號　王文啟　陳良史　賴明昌　告白

辛亥年八月十三日　丑

自馬出沽告白　○啟者茲有馬一匹意欲沽去此馬可騎又可牽車每日曾用奔走二十英里茲其主人意在從速出售其價僅取一百七十五元　諸君有欲購買者投函本館相商可也此佈

西一千九百一十一年十月二號　本館代佈　丑

拆股聲明　○啟者大馬路碼美芝律門牌一百九十九號廣大號開設一發洋貨生理原係陳巨川陳岳廷二人合創後招到陳進年加入股本二百元今因陳進年志圖別業願將股份拆出請到忠賢叔當堂核算明白將該欵一概交清陳進年前有與　諸寶號來往欵項所向經手是問概與廣大號無涉特此聲明免滋後論

宣統三年八月初九日　陳廣大告白　甲

介紹良醫　○敬啟者茲有吳秀崟先生幼好讀書長通醫理精治男婦老幼奇難雜症漳泉二地受其醫德者不可勝數本堂老先生與之相知有素是以臨終時特吩咐必聘吳君來店醫治凡有受病者請到一診便知余言之不謬焉

宣統三年七月廿六日　小坡後馬車路再萬生主人啟　卅

承頂聲明　○啟者吳里律門牌四十四號謝東和號烟館主人謝汗珍欲圖別業願將牌器具全盤頂與于瑞元承受定于本月二十日交易清楚從此生理盈虧均與謝汗珍無涉而謝東和號謝汗珍有與外間來往賬目揭保等項限于未交易以前理明過期自悮此佈

宣統三年八月十三日　承頂人于瑞元謹啟　丗

地段出投告白　○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百一十一年屋多末月九號拜一即華八月十八日下午二點半鐘在本館內拍賣地段三區　其一坐落底發大二十希葛餘乃新定期限之業每年地稅一十五元　其二坐落漠卓尼士大五十九希葛餘乃九百九十九年之期每年地稅廿四元　其三坐落同上大三十五希葛餘乃九百九十九年之期每年地稅一十四元四角　以上各地界址相連種有樹乳椰樹葉子等　諸君有合意者屆期　玉臨投買特此佈聞

英一千九百一十一年九月三十號

禮佛勃禮士門牌第三號莊慶利公司謹啓　十

工部局告白　○啟者特字通知茲本局意欲招人在于烏節律之巴虱承充修理及築造巴虱內地方之工役有欲領取格式圖進票簡者可向本局機器師寫字樓便能領取若已取中其票限由收票之日起在于六日內須將合約遞押及可以令其殷保至三百元投票者必須在于所領票簡外書明承充此項工役限至一千九百一十一年屋多末月九號拜一日中午以前將票投到本局不以價低者得此佈

英一千九百一十一年十月二號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　卅

咳症須知

啟者本醫生華大實利所製之魚肝油絕無腥羶氣味善能醫治咳症又能補養氣血潤肺除痰啟爲適口諸君有患染咳症者請早購服則咳病可立瘳也此佈

WATERBURY

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

宣統三年閏六月廿四日　卅

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則然照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

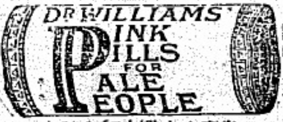
上海郵政和君玉照

緊要信息今日報知

諸君若患胃不消化頭痛頭昏背痛或他種瘦弱等症請觀上海郵政和君所述服韋廉士大醫生紅色補丸而獲病愈之情形瑞趣君在上海四馬路一號美豐洋行爲買辦日間諸務紛繁皆無暇刻夜間應酬頗劇不得早眠漸致體弱病侵矣茲將來函錄左云○前數年余因諸事煩勞夜少酣睡漸致氣體虧弱身瘦異常面白無血胃口惡劣胸痛頭疼背如針刺腰腎虧損大便常覺秘結有時腸痛難忍畧食微物胃覺脹悶胸中常如風氣抽搐久如痞塊積滯𠔀且夜多惡夢不克成寐晨起甚覺乏力令身如患風濕之痛計受此苦六月之久曾延海上諸名醫診視毫無裨益後承大陸藥房友人高君三君極力勸我試服（韋廉士大醫生紅色補丸）余遂

從而服之（頓覺精力懸增胃，強健）所有一切（痛苦余消）大便爽無令紀之患今者（身弱力誰）毫無疾病余深言（韋廉士大醫生紅日補丸）之功故常用之而無疑謂（此保諳書於西歷一千九自十年四月所患驗至一千九百十一年八月九號時趙君

認明真樣



峻拒假冒

韋廉士大醫生紅色補丸

猶自言身體強健如故仍如前之深信（韋廉士大醫生紅色補丸）之功效而常取服之也　多病服在天下各處有無數之人亦如鄧君之軟弱（韋廉士大醫生紅色補丸）而得痊絕病根心滿意足者皆因是丸能（造新鮮濃紅之血）而（生新鮮腦健之力）以運行身體各部也是丸所到之處必（著治疾）之（奇功）就其所已治愈各疾即如　皮膚炸裂　血薄氣衰　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　山林瘴氣　心仲驚悸　胃不消化　風濕骨痛　背骨疼痛　左癱右瘓　脚氣衝心　以及婦女月信不調一切等症莫不皆奏奇功也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元每一樽一元二角半　實得力銀郵費不取

輪船啟行廣告　○啟者麥橈士輪船有限公司之輪船乃嘉川美國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴上宋　隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　巳收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴　息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數項以二巴仙按日計算凡歷銀行應貸之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方卽醫其辭曰危症也又有浮跨之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然祗上數兵究其藥性係鴉片煙霧害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源爲貽誤將來者告語男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和倫斯衍慶倘先天不足之人本體素虧兼以務事過勞貴精耗損或好美色以致陰虛或好夜童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲應驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱霸烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功能馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱爲強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效眞醫世之第一聖寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福醫德生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

總售處　石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
吉隆坡廠街盧同濟

士擔士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家證用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲客沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴惹直禮客及子有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身驅強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　禾和成
衣勿南沙公司　義順公司
清公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時欵眼鏡　貨眞價實童叟無欺

超等正金眼鏡　每架十五元
優等正金眼鏡　每架十三元
上等正金眼鏡　每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡　每架六元

補心益腎酒　中樽六角大一元二
衛生甘露酒　中樽五角大一元
滋補氣血酒　中樽五角大一元
歸圓杞菊酒　中樽四角大八角

跌打萬應丸　每個五角
跌打吊瘀散　小瓶五角
跌打七厘散　小瓶五角
跌打扶危丹　小瓶五角
八寶消毒丸　小瓶五角
珠珀白濁丸　小瓶五角
珠珀愈疳散　小瓶五角
瘡科萬靈丸　每個五角
胎毒爛頭散　小瓶五角

各欵藥酒　原價八折以廣招徠

優等西金眼鏡　每架銀五元
上等西金眼鏡　每架銀四元
精巧白鋼眼鏡　每架二元五
各色藥水鏡玉　每對銀四角

追風去濕酒　中樽銀五角
三鞭補子酒　中樽銀五角
脚痛風濕酒　中樽銀五角
跌打還魂酒　小樽銀五角
爛肉生肌膏　小樽二角半
跌打生肌膏　小樽二角半
刀傷止血散　小樽二角半
拔毒生肌膏　小樽二角半
浸疳洗瘡水　中樽二角半
瘡科如意散　中樽二角半
爛肉生肌水　中樽二角半
湯火受傷水　中樽二角半
萬應癬藥水　小樽二角半

請看〇歐美各種靈藥〇新到

愛理士紅衣補丸　每瓶一元二　每打十二元
退熱沙利先片　每樽銀六角　小樽三角半
健胃消化片　每樽銀六角
神效至聖水　每樽一角每打一元
立止頭痛藥　每樽六角小三角半
兜安氏發身靈藥　每樽銀二元
兜安氏保腎丸　每樽一元二
兜安氏補血丸　每樽六角
兜安止痛藥水　每樽六角
兜安補肺聖藥　每樽六角
兜安馳名藥膏　每盒六角
兜安豬鼻吐瀉藥　每樽六角
五洲自來血　大樽二元打廿五元　中一元二打十二元
五洲呼吸香膠　大箱四元小二元
艾羅補腦汁　大樽二元打二十元　中一元二打十二元
艾羅療肺藥　大樽二元打二十元　中一元二打十二元
艾羅解毒藥　大樽二元　中樽一元
參精鱈鱉魚油　大樽元七中一元

福德紅色固本片　每樽二元半　每打廿五元
醫生自來補血聖藥　大樽二元打二十元　中樽元二打十二元
福德醫生紅色補片　每樽一元四　每打十四元
癆傷靈效片　每樽元半
癆傷靈效水　每樽五角
神效白濁片　每樽四角半
神效白濁水　每樽三角半
潤肺止咳露　中樽銀五角
潤肺止咳藥　中樽銀四角
育亨賓固本片　每樽一元半
培元養身玉液　每樽一元二
愛嬰頂花柳搽藥片　大二元五　小一元五
愛嬰頂花柳搽藥膏　每樽一元
痲瘋氏衛腎丸　每樽二元五　每打廿五元
司各脫乳白鱉魚油　大樽一元六
屈臣氏乳白鱉魚油　大樽八角　小樽五角

乾剛種玉寶　每箱銀二元
坤健玉麟髓　每瓶一元六
金鎖固精膏　每帖銀六角
珍珠鏡面散　每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥　大二元中一元
燕醫生清補濕丸　大樽二角半
燕醫生引痧出外藥　每樽五角
燕醫生補血除疳藥　每瓶五角
燕醫生解血毒藥　每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　脚氣各症藥
清香生髮油　各欵花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚梳藥梘
各欵極香梘　中西艷容粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清解微瀉丸　屈臣氏肉藥
華僑中國藥　昔生堂丸散
正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙　光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

代售水槍廣告

啟者特字羅知本公司專家代理出沽[illegible]之水槍此槍現在各大小樹膠園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆及檳榔嶼坡係託弼臘夏巴君為總代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之鷹嘜[illegible][illegible]泥（俗上叫作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸君如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲

買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包書註明華字新嘉坡穆明嘀也公司
者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嘀也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬闊池酒發售

敬啟者茲本公司由洋鹽督辦頂上萬闊池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙異無窮今市上所有萬闊池酒
無有能其出右者蓋碑牲辯中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細
認蜂巢標爲記庶無辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嘀也洋行謹啟

鹽酒發售

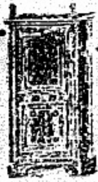
啟者茲本行由歐洲辦到上等鹽酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標鹽酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行標定於酒
樽木枳內加一條鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒鹽酒
本行辦明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 泗里末 錫加鳥 檳榔嶼
日裡等處其餘總埠均發售運往並此佈 聞
大英一千九百零八年元月一號 明嘀也洋行

烏寶酒發售

啟者本行向由英國
旨辦各種美酒來叻
發售久己盛譽馳名
茲復由英新辦到鋼
闢士斗需字號之狗
頭標烏寶酒到叻島
沽此酒香美異常个
惟飲之可口且能倒
養精神調和血氣常
飲令人不生疾病補
深醫中上品也　藥
君光藥品細看以上
所列之狗頭標驗不
致誤且價甚相宜倘
　諸君有欲沽飲者
請至本行購出可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嘀也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟斁得其次則惟憂雨然必須有以
善爲始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小不一而價
値則約一百元至四百元凡用之者可保其不慮焚燒即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈個 諸君有惠顧者
祈即 玉臨選購爲盼
明嘀也洋行謹啟

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥
八月十六日禮拜六
隨報派送不取分文

外交

外部之口頭禪　〇外務部迭與葡使交涉澳門界務葡使詢理均稱可望和平了結話轉俟會議欲將此案始末詳情交涉辦法大白天下俾粵民咸知公理所在斷不至被人佔勝諸言自可止息特電張督粵察民情如何迅速妥擬以憑酌奪辦理云

陸專使議決中俄新約　〇派往俄京修約陸專使徵祥現與俄政府議約五條亟將內容列下　（一）俄人在蒙古居留過一年以外者則可視同入華籍之人一體相待歸中國官員管束凡俄人在一千八百八十一年中俄立約以前所買蒙古之產業必須納稅於中國政府立約後所買之產業亦歸中國官員認可（二）中國按照該修約准俄設領事於蒙古地方（若千數未定）俄國亦准中國設領事於西比利亞幷俄國屬土（三）將來伊犁幷蒙古地方與俄國境交界之俄商貨亦必納稅於中國（四）俄國有領事毗鄰之地方俄商將來如欲購置產業由中國官須准其留買惟未設領事之地只准其租地而已不能留買（五）松花江幷黑龍江烏蘇里各江之航業權兩國另立條立約

清外部四大交涉　〇京函清外部前有四大交涉案分誌之如下

（一）浚海　廣東因禁止葡國浚海故由廣東派遣軍艦向澳門進行直至與葡船接近之處下錨發炮葡萄牙之保護浚浦船之巡洋艦因之異常警戒目下兩國軍艦時起衝突大有開戰之勢

（二）浚江　駐京外交團假英國使者與清政府開會議商開浚黃浦江事宜清外部又甚棘手矣

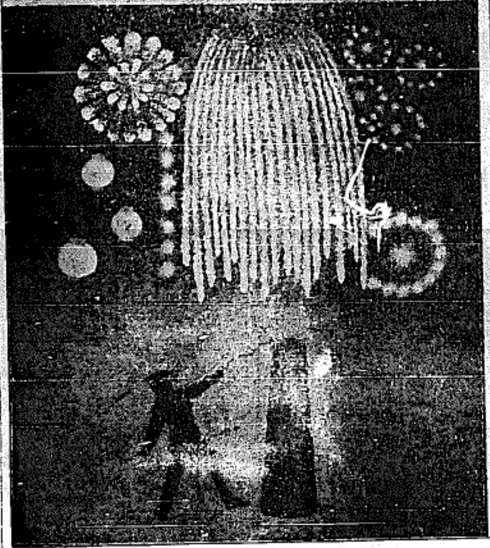
（三）滇礦　滇省七府礦山英法兩國前藉利權協同組織興隆公司湊集鉅款將著手採掘當時滇省各界以利權外溢且七府礦山有無與滇省將來有極大關係大起反抗遂開交涉以至於今一年矣該問題已移各該國駐京欽使於清外務部迭經磋商即英法興隆公司擬將該礦讓與中國索賠款七百萬兩清政府拒絕於是英法兩國主持將該問題提出交萬國公判中國復堅拒之嗣後減爲四百萬兩中國仍未應又迭經會商未見了結遂至有日前英法興隆公司向中國收賠款一百五十萬兩乎是中國認可一年以來之懸案一律解決矣

（四）藏礦　近日口國政府特派遣礦師來藏按圖細查礦山區域已於雅羅布江下流他克札地方發見一極大之金礦並與各部土著私訂契約買收採掘權遂與印度僱數十人私行開採幷未知照清國駐藏大臣又張塘附近之金礦經該礦師調查此金礦延長有數百里爲世界所未有之大礦山某國經營礦業者無不大加垂涎此外口人近日正在調查中者約有數處一爲噶馬得克海之東岸一爲布丹之北部一爲界于緬甸鯨班卓力河之發源地皆發見若千之金沙礦不日即將著手開採現駐藏大臣得此消息已電致清外務部請示辦法並如何交涉云

澳界交涉之的確　〇澳門界務久延未結經交涉司李清芬將近日辦理情形面稟張督張督以此事關係要事不厭求詳特飭前香山何令及前山廳莊丞迅速來轅熟商一切以便將詳情電咨京中云

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號辦到日本各又新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款新樣奇花耐久光明凡各國家異觀在大地焚燒非使老幼男女由遠處頻來無不揚眉鼓掌遠近可懼縱不登場除望者亦令人忘運　旋國勒千本年六月卽華五月登向將此爲開熱者又斷諾戲馬　此花烟火大者十寸八寸約兩論月之八卽到妥買三四打[illegible]上方司中小之花火常有取價位賬諸君欲貴者請到丫巾水山本街濟生人樂劢樓上便是主人敬白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六卽華六月初日開行　毛里末輪船定于西七月五號禮拜三卽華六月初十日開行　柔牛勞輪船定于西七月八號拜六卽華六月十三日開行　勝勃達底勃輪船定于西七月十二號拜三卽華六月十七日開行　吉十蘭輪船定于西七月十五號拜六卽華六月廿日開行　馬希怒輪船定于西七月十九號　禮拜二卽華六月廿四日開行由本坡前往　丁加勞　奐遮　峇左吉蘭丹　智眉　萬拿蠻　峇汝敬禮拿　里　八打尾　萬峇霜莪勝　六坤　宣邸　高門沙　占本網咯等處此佈

宣統二年正月初六日　一三

伊亞沙德公司謹啟

Little's Oriental Balm

A Stubborn Foe

精醫風症之良藥

戰勝頑梗之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最畏之仇人蔓延甚廣而難于皿比如欲消除此症必用精利之兵器　烈多敦臬連打嗎卷　祇有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈絕望之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者居于巢敦之衣夫律名納流威廉君之言曰三年之久予已料不能再行執業因爲染了風症夜間痛甚使予難堪于不能眠及不能動手其用　烈多敦臬連打嗎卷　兩罐經已全然痊愈予甚篤信舉薦此藥以療向病之人云

此藥每罐價銀一盾星各藥房及賣藥人均有發售

英一千九百零九年六月一號

橋井泉香　○醫不在徒傳虛名而在實驗有功僕染虛勞欬血症經有多年屢醫罔效幸有友薦往　馬子英先生診治未滿一月卽獲全愈僕感黃李氏染不能食之喉症藥總無功着往　先生處醫治又指下春同因知　先生疊主醫席品學兼優與他人之鋪張揚厲者迥別僕緣身受大德是以佈告同儕非以鳴謝藉廣　先生之仁心仁術云爾　生先前兩主檳城南華醫院醫席現主本坡同濟醫院醫席館寓海山街　辛亥年八月初七日

寓牛車水巴拔舌街門牌二十四號二樓鄉華孅披露　白

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海貲本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給　請君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈　一千九百十一年八月二號

理事人堅吞謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

畢者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾獲頭等之獎賞其在東方所製麥酒而得有此種獎賞者當以此標麥酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚美稱君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡運(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十[illegible]號

三井有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應當如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給臨終之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍仔一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得安慰其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本 公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知于已收到大東方公司銀紙五千元價還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向敝公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀紙予特稱謝大東方公司因爲幫助理　所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年某月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉巳故宋君其善之婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀紙一千元因爲昭償其夫向敝公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向敝公司收妥此單之項于甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據并未使予艱難而耗費而巳故宋君其善在日又向他家公司保壽從由大東方公司先給保項此乃敝公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極熱心爲大東方公司介紹爲此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊顯全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號捌本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本造原製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而滋味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服過之可以童幼年服之可能强壯銷路之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山暨門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衞生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬地有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之踏夫
島呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚爲奇味之
香水此香水在各于坐人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味甚爲上品
奇香

上各種以香水分發大與小多錫款在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購冒爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啟

新嘉坡代理人明馬地有限公司謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准銷一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供人々一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

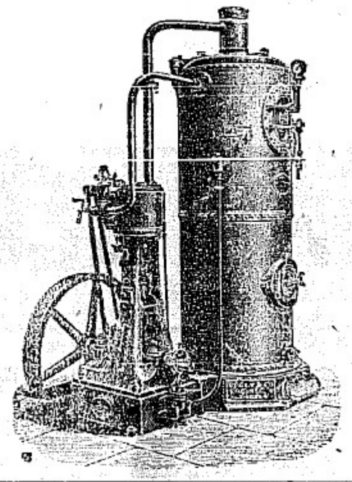
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅街又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意儅 吉隆 網喀 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出碾米農務種植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角桁鐵 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伙槃儲君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈



宣統二年五月廿九日 夏活鴉士監有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其藍兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦總計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手害共三百脩鮮鬧係稱醫此酒之功喘治男女氣屬瘡鬱精神困倦節背提痛不思飲食胃口呆都頭監眼花心靈恍惚不成寐虧腎失調小便淋歷如飯渴等症長寒發治瘫症以及暍科月解失異或臨蝕服瘫病人後愈欠藉有疾飲疾皆可酌宜面飲大能益精補敵皮能治陽發藥舉之疾婦人飲之能溫和于官養舞肥體承無疾痛相使本局調創經三十爵精歷來不惜貲本益心製煉藥水藥油葉酒丹奮丸傲腸輕試驗而德君醫生保赤存心無罰內外[illegible]有難症病醫診副藥到回看貸者不邈索回藥貴稱免剛領價蒙患顧新劑本藥務選詁自寶格外從癖批佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國

神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

〔第二〕

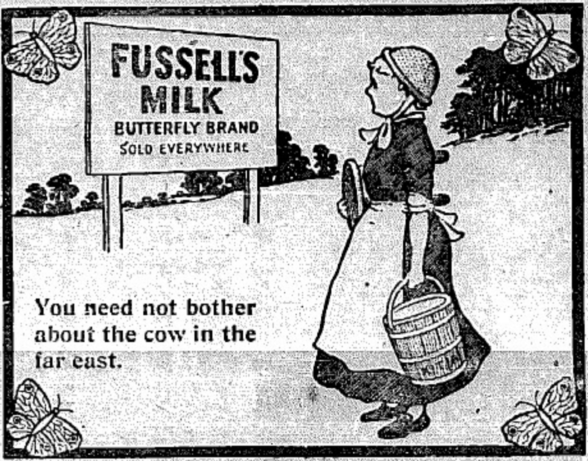
肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙鏍頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲購沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美運 安樂公司

嗎士尊屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉壁 葛士兄弟

新尾 美孚拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢

本公司便妥

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三茶馳名第一此茶色香俱備泡製得宜本公司爲之專家代理以廣銷場 諸君採購認明標頭爲盼特此佈 聞

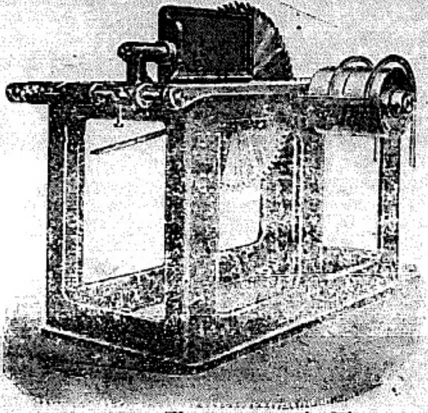
西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏立元有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器皆備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 或條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 錫頭 巴錳 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 鋸 雪文廠 黃梨廊 油廠所用全副各器此知照

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏立元有限公司謹啟

天喜堂名馳老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

—治一二月胎動行經或肚痛
—治三四月胎動行經或肚痛
—治五六月胎動行經或肚痛
—治經色或黃或淡或瘀或赤
—治經來或多少或遲或早
—治一月經來數次多少不一
—治行經肚痛大便閉結
—治幾年閉經近月閉經
—治子宮虛冷多年未孕
—治似孕非孕企頭暗病
—治經期前後腰骨痛
—治經期前後小肚痛
—治經期前後肚刺痛
—治血山崩血流不止
—治產後瘀血未淨
—治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門嶺邦街太乙號 汕頭嶺邦街保太和 瓊州嘉積墟英盛號
東都賜馬市仇照樓 天津紫竹林仇照樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧 佛山潘滬里天相堂 省城藩司前樂成昌
石叻馬交街司昌記 大叻叻叻嚮關昌泰 毗能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林際春製

宣統三年三月初九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港業冥紐弗撻靈公司即○香港製索公司○設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號寫一面與本代理人納施爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納施爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡連埃爾鮑閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 缸磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寫一面與本代理人納施爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納施爾士多巴尼啟

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君當開晏尾申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車逕本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及噶吉寶得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及序羅勿爵尼渡頭 悉娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及鍍色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白

○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號 謹

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麽

[illegible]

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管有病乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凌寒慄之時。必較加重。尤宜趕速醫治。譬之今日傷風。未幾即將患肺炎病。捷如浮鼓。難緩須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。浸假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。即使服了僞藥病未之餘。但仍勿認爲難治之症。無藥可醫。且請

此時宜治

試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標爲記。試驗一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治病。所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油需認明漁父荷魚之商標。則決不致悞。

勿誤雜[illegible]

君果買司各脫油。既不至白費了錢。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢。病亦重了。萬勿貪其價廉。誤作僞者。係欲敗壞司各脫之名。甚而故影射司各號。以圖騙人之錢也。

司各脫油[illegible]一試

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛巳年間創設至今已滿三十周年荷蒙 諸君子青睞頗加寵感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報紙本報爲作先河溯昔草萊甫闢要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難勝載故特添印附張一紙嗣以仍多遺漏又增印第二附張惟是紙張既多則恐閱者難於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安置既竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋洋大觀能暢閱者之心而從已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯撰述採訪諸員博採新聞諸傳 諸君賞鑒大抵後月便能出版用特預行佈告以慰 諸君子期望之殷有欲賜觀賜覽者尚乞惠然肯來不勝幸幸特此預佈

本館謹白

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惹公司 島糞發售廣告

啟者生嘁巴里士島糞包保中有鉤糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與和蘭等墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡 柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟 佈
麻六甲

新張告白

啟者本公司於西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉 諸尊光顧新 移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利 楊福河 全啟

輪船招售告白

○啟者茲有一火船名曰沙崔意欲活出售或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注册價重二十三墩有奇可戰米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇留有新鼎其力一百二十磅此船係用越羅之恭智木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉寔得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十一年九月十三號

驛呂驛武株加康亞齊智謹啟 十

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦故神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最爲去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蠍 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用緊擦可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老爺宮口爲山機號 大小坡孟嘉大藥房
大馬路中法藥房 豆腐街口會豐商店

檳榔嶼新街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房

外埠發行所 吡叻怡保即巴羅英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製 孟嘉藥房謹啟

大英一千九百一十年十月廿九號

宣統三年八月十六日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
坤興輪船	由坤甸起程	約十七日到	同發公司
慶生輪船	由麻六甲起程	約十七日到	慶發號
福利輪船	由峇眼起程	約十七日到	金福和
建興隆輪船	由高低起程	約十七日到	發隆棧
安珍奶氏輪船	由歐洲起程	約十七日到	楊示必洋行
福眼輪船	由龜咯起程	約十七日到	金福和
怡寶輪船	由大白蠟起程	約十八日到	實得力公司
加甲輪船	由丁加奴起程	約十八日到	實得力公司
禮里斷輪船	由蔴坡起程	約十八日到	實得力洋行
牙沙輪船	由歐洲起程	約十八日到	巴智申洋行
萬豐發輪船	由網咯起程	約十八日到	萬豐號
福順輪船	由峇眼起程	約十八日到	金福和
永隆輪船	由丁加奴起程	約十九日到	和發號
豐盛輪船	由汕頭起程	約十九日到	和豐公司
義僯打烈輪船	由歐洲起程	約十九日到	真寔得洋行
豐遠第一輪船	由檳榔嶼起程	約二十日到	和豐公司
明耶智輪船	由倫敦起程	約廿六日到	巴智申洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
棉蘭	南卑尤士輪船	十八日	上午十點	遮旦弟利士
龜咯	福海輪船	十八日	上午十點	金福和
安南	金山輪船	十八日	午十一點	錦和號
麻六甲	慶生輪船	十八日	下午一點	慶發號
亞宜			又	又
麻六甲	海南輪船	十八日	下午二點	順局公司
蔴坡			又	又
峇株巴轄	曌還輪船	十八日	下午二點	和發公司
英得宜里	承泰瓜船	十八日	下午二點	義昌興
香港	福生輪船	十八日	下午三點	莫實得洋行
上海	日本		又	又
石磡丁宜	磁美輪船	十八日	下午三點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
吉弱	白蠟輪船	十八日	下午三點	實得力洋行
大白蠟			又	又
麻六甲	薩寶輪船	十八日	下午三點	實得力洋行
芙蓉			又	又
麻六甲	豐和輪船	十八日	下午三點	開行
芙蓉	吉堀		又	又
潤咯	梭峇輪船	十八日	下午一點	裕盛棧
泗水	瑞娘輪船	十八日	下午二點	協榮茂
峇籠陸	安班蘭	望加錫		又
麻六甲	福利輪船	十九日	下午三點	金福和
峇眼			又	又
麻六甲	禮里衛輪船	十九日	下午三點	實得力公司
蔴坡			又	又

○前遠據電云　德國正對艦一艘於本月十三日由香港起程來叻定於本月十八日拜一即能抵叻上落客貨起卸與輪開往歐洲等處

請示船期

○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益貨爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事傳知自無後至之虞不資之利諒 諸翁之樂從也再者 諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一鐘點本館排字已完則不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此佈聞

本館謹啓

本坡廿五日各貨的確行情

- 錫 賣出 九十一元五角
- 柔佛烏椒 無賣出
- 什碎烏椒 賣出 二十二元一角二五
- 又 二十二元
- ○實勝越白椒 無賣出
- 浮羅勝越白椒 無賣出
- 山口洋 無賣出
- 三發 無賣出
- 勿里洞 又
- 文島 又
- 廖內 又
- ○吓廿蜜 賣出 十一元
- 麻六甲 無賣出
- 實勝越 無賣出
- 四角一號未煉 賣出 十六元
- 硓一號 又 十五元
- 爪亞一號 賣出 十六元三角七五
- ○碩莪粉
- 叻一號 賣出 四元零五占
- 二號 無賣出
- 下等(冬粉) 無賣出
- 實勝越一號 賣出 四元一角五占
- 坤甸下等 無賣出
- 廠芒 又
- 勒閩 又
- ○安汶坡丁香 出價 三十五元
- ○安汶坳荖花 出價 一百零五元
- 少荖花 又 一百十元
- (荖仔只)
- 每本八十粒 出價 二十五元五角
- 每本百一粒 出價 二十四元
- ○在亮 無賣出
- 巴東廿文烟 賣出 六十三元
- 又 七十元
- ○巨港廿文烟 賣出 二十五元
- 又 三十元
- ○樹乳
- 雜軟土蔴一號 無賣出
- 雜軟又二號 又
- 雜軟又三號 又
- 雜軟又四號 又
- 雜軟深第一 又
- 實勝越日落洞 賣出 八元五角
- 坤甸日落洞 無賣出
- 巨港日落洞 又
- 納閩日落洞 又
- ○溫羅茶梗 賣出 十七元

- ○溫羅水牛皮二號 無賣出
- ○碩莪粒
- 麻六甲上中碩莪粒 賣出 十一元二角五占
- 麻六甲中碩莪粒 又 十元
- 麻六甲上小碩莪粒 賣出 十一元三角七五
- 麻六甲小 又 九元五角
- 上幼丕 又 十一元五角
- 麻六甲幼丕 又 十元零九角
- 又 十元零七角半
- 檳城中碩莪粒 賣出 九元
- 檳城小碩莪粒 又 八元九角
- 來味蓮羔丕 出價 三十二元七角半
- 峇嚼羔丕 又 三十元零七角半
- ○椰肉峇𤺥 無賣出
- 坤甸 無賣出
- 加厘 出價 十一元三角
- 羅浮 又 十一元二角
- 牛耶礁老(深水地) 賣出 十一元六角
- 甯仔底(深水地) 又 十一元六角
- 巴東 無賣出
- 勿里洞 無賣出
- 山口洋 無賣出
- 仙那簡 又
- 浮羅株桑(善丹鳳舞) 賣出 十一元二角
- 吉闌丹 無賣出
- 什碎 無賣出
- 邦葛坡 出價 十一元
- ○膠 浮羅勝越 賣出 十一元二角半
- 高抵吧加萬丹 又 十七元
- 高抵巴加 又 十六元
- 武寮 無賣出
- 檳久銘瓶(高底粗膠) 賣出 十元
- 檳久荔瓏(巴西粗膠) 無賣出
- 巴西巴加 賣出 十五元五角
- 巨港白膠 又 十元
- 巨港針膠 無賣出
- 勿耶眼 賣出 十二元五角
- 勿羅吧加 又 十二元七角半
- 高抵耶合 無賣出
- 閩淅馬辰(舞有) 賣出 十一元二角五占
- 閩淅馬辰(三梧) 賣出 十三元
- 惹實敦(寔牙) 無賣出
- 坤甸(寔牙武老) 無賣出
- 實勝越粗膠 又
- ○魚標(長) 又
- ○標魚(圓) 又
- ○鶴葛土油
- 日標
- 大價每箱

叻日行情

- 振成大白米一號 三百四十元
- 振成米二號 三百十五元
- 萬成紅印八卦 無賣 三百三十五元
- 青印八卦 無賣 三百零八元
- 德利大白米 三百三十四元
- 萬成順紅三印 無賣 三百三十五元
- 萬成順青三星米 無賣 三百零八元
- 萬成順雙星紅印米 無賣 三百元
- 乾利青紅玻白米 二百八十元
- 隆興利紅雙喜白米 二百九十元
- 隆興利青雙喜白米 三百十五元
- 坤興利青印八卦白米 三百三十元
- 青印太極白米 三百二十元
- 紅印太極白米 三百十元
- 孖烟土一箱 二千三百元
- 烟土一箱 九百五十元
- 錫 賣出 九十一元五角
- 叻汁蜜 賣出 十一元零五占
- 什碎烏椒 賣出 二十一元五角
- 實勝越白椒 又 三十元零七角半

匯票行情

- 足金 每望 六十四元六角
- 金盾 每個 八元五角八占
- 印度盾 一百元兑 一百七十四盾
- 爪亞盾 一百元兑 一百四十二盾
- 滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿二元二五；商人三十日期銀票一百元銀行 廿四元二五
- 滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿二元五角；商人三十日期銀票一百元銀行 廿四元五角
- 滙安南 銀行現銀票百元貼出 二十一元七五；商人三十日期票 二十二元一七五
- 滙暹羅 銀行現銀票一百銖值 六十五元；商人三十日期票 六十[illegible]元
- 滙小呂宋 銀行現銀票一百元值 一百十五元；商人三十日期票 一百十七元
- 滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百四十盾零二五；商人三十日期票 一百四十二盾零二五
- 滙泗里末 銀行現銀票一百元值 一百四十盾零二五；商人三十日期票 一百四十二盾零二五
- 三寶壠 銀行現銀票一百元值 一百四十盾；商人三十日期票 一百四十二盾
- 滙望加錫 銀行現銀票一百元值 一百四十一盾；商人三十日期票 一百四十三盾
- 滙仰光 銀行現銀票一百元值 一百七十三盾七五；商人三十日期票 一百七十五盾七五
- 滙加里吉 打銀行現銀票一百值 一百七十四盾；商人三十日期票 一百七十六盾
- 滙上海 銀行現銀票一百元值 九十一兩二七五；商人三十日期票 九十九兩三七五

宣統三年八月十六日新加坡叻報館刊